



平成31年5月7日

各位

会社名 株式会社イーエムネットジャパン  
代表者名 代表取締役社長 山本 臣一郎  
(コード番号：7036 東証マザーズ)  
問合せ先 取締役 CFO 兼管理統括部部長 村井 仁  
(TEL. 03-6279-4111)

TRANSCOSMOS (MALAYSIA) SDN. BHD. グローバルデジタルマーケティングセンター  
との契約締結のお知らせ

株式会社イーエムネットジャパン（本社：東京都新宿区、代表取締役社長：山本 臣一郎／以下、当社）は、TRANSCOSMOS (MALAYSIA) SDN. BHD.（本社：MALAYSIA Kuala Lumpur、代表：戸崎 敏夫／以下、TCMY）と日本向けインバウンド広告や外国人向け人材採用広告など海外市場向けの大規模なデジタルマーケティング業務運用契約を締結いたしました。

TCMY は現地でのコンタクトセンターやデジタルマーケティングに加えて、英語・中国語その他 ASEAN 各国言語対応の「グローバルデジタルマーケティングセンター」を開設しました。日本への海外からの観光客は年間 3000 万人を越え、そうした旅行者を受け入れる地方自治体や宿泊事業会社・外食事業会社は日本全国におよびます。また日本における労働力不足問題はより一層社会問題化おり、企業の海外からの就業人材ニーズは益々高まるなど海外でのデジタルプロモーションニーズは多方面で高まりをみせています。こうした経緯を踏まえ、当社は、これらニーズに対応するべくインバウンド向けデジタル広告・海外人材採用広告サービスなどの販売を強化、同時に多言語の広告運用・クリエイティブ制作・現地向けソーシャルメディア運用など提供する「グローバルデジタルマーケティングセンター」を運用する TCMY と戦略的提携に合意いたしました。

当社はこの度の提携により、ネイティブクリエイター（現地在住の担当者による翻訳業務、WEB サイト・クリエイティブ制作、広告管理運用業務）による広告の訴求力、制作面での集客環境の向上に加え、各国の需要に合わせパーソナライズした広告展開のサポート体制を構築することができました。今後、当社では多言語デジタルプロモーションを通じ、地方企業・中小企業様の収益軸となる新たなマーケットからも利益貢献ができるよう支援してまいります。

**【デジタルプロモーションパートナー契約締結に関するコメント】**

TRANSCOSMOS (MALAYSIA) SDN. BHD. Managing Director 戸崎 敏夫

多民族、多言語社会のマレーシアはグローバルオペレーション拠点として最適なエリアです。世界規模でのデジタル化が進む中で、このエリアの特徴をデジタル広告領域にも応用できないかをかねてより模索してまいりました。イーエムネットジャパン様の目指すインバウンド需要に対応する取り組みと、弊社の多言語での広告運用・クリエイティブ制作力を組み合わせることで、地方活性化や中小企業様の新たな収益源のお力になれるよう尽力してまいります。言語とデジタルの双方の課題を解決する「グローバルデジタルマーケティングセンター」にご期待ください。

株式会社イーエムネットジャパン 代表取締役 山本 臣一郎

以前から、地方企業、中小企業のクライアント様から、インバウンド向けの広告施策をご相談される機会を多数いただいております。今回の業務提携により、全国の観光業、飲食業、流通業へのサービスの一環として、現地の方々に受け入れられる、クリエイティブ、広告を提供する事が実現できました。翻訳だけでは伝わらない、各国の広告事情に合わせた、サービスを提供できる事を嬉しく思っております。今後は、インバウンド需要だけでなく、入管法改正に合わせた、海外からの人材募集広告も海外向けに配信も準備してまいります。

## 【サポート内容】

### ■海外展開向けサービス

- ・現地主要メディアへの集客企画立案
- ・ネイティブによる翻訳対応
- ・ネイティブによる運用管理
- ・ネイティブによる WEB サイト・クリエイティブ制作業務
- ・主要メディア以外の現地メディアへの広告展開
- ・企業サイト集客後のユーザー分析等

### ■国内インバウンド需要向けサービス

- ・日本在住の外国人向け広告展開の企画立案
- ・ネイティブによる多言語翻訳対応
- ・ネイティブによる多言語での広告運用
- ・ネイティブによる多言語クリエイティブ制作
- ・企業サイト集客後の行動分析等

対応言語：英語、中国語（繁体、簡体）、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、マレーシア語、韓国語  
※上記対応言語以外につきましてもご相談下さい。

## 【TRANSCOSMOS (MALAYSIA) SDN. BHD. 会社概要】

所在地：Level 20, Menara Shell, No.

211 Jalan Tun Sambanthan, KL Sentral, 50470 Kuala Lumpur,

Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, MALAYSIA

代表：Managing Director 戸崎敏夫

設立：2014年

事業内容：コンタクトセンターサービス、デジタルマーケティングサービス、ECワンストップサービス

## 【本件に関するお問い合わせ】

株式会社イーエムネットジャパン

TEL：03-6279-4111（代表番号）

03-6279-4252（海外管轄担当 直通番号）

問合せ：oversea@emnet.jp

以上